

THE INK CONNECTION & HIGH SEA PRODUCTION PRÉSENTENT **PAR LA RÉALISATRICE DE PAPICHA UN FILM DE MOUNIA MEDDOUR**  
 LYNA KHOUDRI RACHIDA BRAKNI AVEC NADIA KACI BILLAL ABRAHA DOUAÛDA HÉRIEY MEDJANE FATIMA DOUMANDJI SARAH GUENDOUIZ  
 SCÉNARIO MOUNIA MEDDOUR PRODUIT PAR XAVIER GENS GREGOIRE GENSOLLEN PATRICK ANDRÉ ET MOUNIA MEDDOUR CO-PRODUIT PAR HACHEMI ZERTAL DANY BOON ALEXANDRE NATTUSI  
 NICOLAS SANTI-WEL GENEVIEVE LEMAL VINCENT ROGET FABRICE DENIZOT EXECUTIVE PRODUCER TROY KOTSUR IMAGE LEO LEFÈVRE 5.B.C. SCÉNARISTE DARIEN KEVUOK COSTUMEUR KHALIL EL  
 DARIEN LAZZERINI CHLOE GABROUINAC COSTUMESS EMMANUELLE YOUNHOVSKI ASSISTANT RÉGIE SYLVAIN CHISTEL BOUDON COSTUMEUR D'ÉPIQUE EL WILLYANS ABEL  
 MUSCHÉ JURISNAË YASHINE MEDDOUR & HAZENE DUSSIERE CHORÉGRAPHES HAJIBA FAHMY DIRECTEUR DE PRODUCTION PHILIPPE SAAL PRODUCTION EXÉCUTIVE SHOT IN MARSEILLE  
 THE INK CONNECTION & HIGHSEA PRODUCTION BY CO-PRODUCTION AVEC FRANCE 3 CINÉMA CINE+ CANAL+ CINE+1 FRANCE TV CINE+1 SCOPE Saha et J'ave... wild bunch MOON RISE  
 AVEC LA PARTICIPATION DE CANAL+ CINE+ AVEC LA PARTICIPATION DE FRANCE TÉLÉVISIONS AVEC LE SOUTIEN DE LA RÉGION SUD PROVENCE ALPES CÔTE D'AZUR EN PARTENARIAT AVEC LE SOUTIEN DU TAX SHIELDER DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL BELGE VENTES INTERNATIONALES WILD BUNCH INTERNATIONAL ÉDITÉ EN FRANCE LE PACIFIQUE  
 THE INK CONNECTION HIGHSEA CINE+ france+Zénéma CANAL+ CINE+1 france.tv CINE+1 SCOPE Saha et J'ave... wild bunch MOON RISE CINE+ Le pacifique  
 © 2022 THE INK CONNECTION - HIGH SEA PRODUCTION - FRANCE 3 CINÉMA / CINE+ FILMS - 33 PRODUCTIONS DU CINE+ - SCOPE PICTURES - SAMA PLAYER - SOLAR ENTERTAINMENT  
 AFFICHE © STUDIO AGENT D'ARTS VISUELS & DÉCORATION

踊る。蘇る、何度でも。

ローマ国際映画祭  
 コンペティション部門 正式出品

# 裸足になつて

*Howrjite*

監督：ムニア・メドゥール  
 リナ・クードリ ラシダ・ブラクニ  
 ナディア・カシ アミラ・イルガ・ドゥアウダ メリエム・ムジカネ ザーラ・ドゥモンディ サラ・グエンデュメ  
 夢と声を失った少女がダンスを通じて生きて生きる力を取り戻す  
 アルジェリアの大自然で呼吸する 命がきらめく再生の物語

GAGA★

全身全霊のダンスが  
あなたに語りかける  
悲しみ、怒り、喜び、祈り——

## 夢と声を奪われた少女の再生の物語

### Introduction

抑圧された社会の中で、手を取り合う女性たちの関わり合いを通じて、人間の深い慈愛と湧き溢れる生命力を瑞々しく描き出し、手話とダンスで表現することの自由と美しさを力強く訴えかける。

本作を手掛けたのは第72回カンヌ国際映画祭「ある視点」部門に出品された『パピチャ 未来へのランウェイ』のムニア・メドゥール監督。製作総指揮は『コーダ あいのうた』でろう者の俳優として初めてのアカデミー助演男優賞を受賞したトロイ・コッツァーが務める。主人公フーリアを体当たりで演じたのは、アルジェリア出身の期待の新星リナ・クードリ。あたたかな陽光が降り注ぐ極上の一本が、あなたの五感と心を解放する。

### Story

北アフリカのイスラム国家、アルジェリア。内戦の傷が癒えきらぬ不安定な社会の中でバレエダンサーになることを夢見るフーリアは、貧しくもささやかな生活を送っていた。しかしある夜、男に階段から突き落とされ大怪我を負い、踊ることも声を出すこともできなくなってしまいます。すべてを失い、死んだも同然の抜け殻となったフーリア。そんな失意の中、彼女がリハビリ施設で出会ったのは、それぞれ心に傷を抱えたらう者の女性たちだった。「あなたダンサーなのね。わたしたちにダンスを教えて」その一言から始まったダンス教室で、また再び“生きる”情熱を取り戻していく——

製作総指揮：トロイ・コッツァー「コーダ あいのうた」  
監督：ムニア・メドゥール  
出演：リナ・クードリ、ラシダ・ブラクニ、ナディア・カシ  
配給：ギャガ **GAGA★**  
原題：HOURIA / 99分 / フランス・アルジェリア / カラー / シネスコ / 5.1chデジタル / 字幕翻訳：丸山華穂  
@hadashi0721 @gagamovie\_jp www.facebook.com/gagajapan  
@gagamovie @gagamovie  
gaga.ne.jp/hadashi0721

©THE INK CONNECTION - HIGH SEA - CIRTA FILMS - SCOPE PICTURES FRANCE 2 CINEMA - LES PRODUCTIONS DU CHIJIHI - SAME PLAYER SOLAR ENTERTAINMENT

7.21fri ROADSHOW

JR新宿駅東口 伊勢丹・紀伊國屋そば  
**新宿ピカデリー**  
050(6861)3011  
www.smt-cinema.com/site/shinjuku/

銀座4丁目交差点 和光ウラ通り  
**シネスイッチ銀座**  
03(3561)0707  
www.cineswitch.com